

Aut. Tribunale di Lecco n. 61 del 17.2.1959

Periodico di Confartigianato Imprese Lecco  
Via Galileo Galilei 1 - 23900 LECCO - Tel. 0341.250200

**direttore responsabile:** ALBERTO RICCI

**redazione:** Vittorio Tonini, Mario Ballabio,  
Marco Bonacina, Paola Bonacina, Guido Ciceri,  
Giovanni Dell'Oro, Armando Dragoni, Roberto Ferrario,  
Paolo Grieco, Emanuele Pensotti, Matilde Petracca,  
Fabrizio Pierpaoli, Larissa Pirola, Giovanni Righetto,  
Elena Riva, Ildefonso Riva

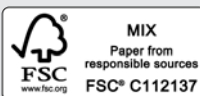
**www.artigiani.lecco.it** / info@artigiani.lecco.it

**stampa:** Editoria Grafica Colombo srl  
Via Roma 87 - Valmadrera (Lc) - Tel. 0341.583015

**composizione:** Studio Grafico Artego  
Via Roma 66 - Lecco - Tel. 0341.350457

 Periodico associato all'Unione  
Stampa Periodica Italiana

QUESTO NUMERO  
VIENE DISTRIBUITO  
IN 4.500 COPIE



anno 62  
n. 1  
2015  
gennaio

  
**Confartigianato**  
Imprese  
LECCO

Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - 70% - DCB CO

L'ARTIGIANATO  
LECCHESE



**CONFARTIGIANATO ALL'EXPO 2015**  
**Italian Makers Village,**  
**il Fuori Expo degli artigiani**

# L'Italia nel mondo, il mondo in Italia

L'Esposizione Universale del 2015 porterà l'Italia sotto i riflettori del mondo. Con 144 paesi partecipanti impegnati a sviluppare il tema Nutrire il Pianeta, Energia per la Vita, un milione di metri quadrati di Sito Espositivo e circa 20 milioni di visitatori previsti nei sei mesi di durata, Expo 2015 si configura come una vetrina imperdibile per le nostre imprese artigiane, colonna portante della qualità produttiva italiana e del concetto stesso di Made in Italy per il resto del mondo. Confartigianato ha deciso di credere nella sfida e nell'opportunità presentate da Expo in uno spirito "Expottimistico" partendo dalla presenza nel Padiglione Italia, per l'intera durata dell'evento con uno spazio Istituzionale ad uso esclusivo e di un'area espositiva per due settimane non consecutive. Il Sistema Confartigianato, attraverso gli spazi e gli eventi



**Daniele Riva**  
*Presidente  
Confartigianato  
Imprese Lecco*

organizzati, avrà così modo di vivere dall'interno l'esperienza di Expo Milano 2015 e favorirà nel contempo la creazione di nuove relazioni e scambi, istituzionali, culturali ed economici con le Delegazioni Straniere presenti. Non essendoci però le condizioni ottimali per promuovere adeguatamente le imprese all'interno dell'area Expo, Confartigianato ha deciso di creare un contesto "ad hoc" dove poter efficacemente valorizzare le imprese artigiane del made in Italy. Nasce così il Fuori Expo di Confartigianato, un prestigioso

spazio espositivo nel cuore creativo della città di Milano, con stand, eventi, percorsi tematici, incontri e partnership eccellenti.

Sarà il nostro "Italian Makers Village", un luogo dove tradizione e modernità si fonderanno per far vivere al mondo l'esperienza del Made in Italy.

Altri temi saranno trasversali (donne, start-up, makers, business etico), di filiera (fashion, design, energia/ambiente) e di prodotto (formaggio, cioccolato, vino, etc). Ogni settimana, inoltre, verrà ospitato un Paese straniero (Country Week), riservando uno spazio espositivo ed una giornata dedicata alla promozione degli usi, dei costumi e dell'economia del proprio territorio.

A supporto dell'iniziativa è stata predisposta un'intensa attività di comunicazione nei confronti della stampa italiana e straniera, un sito dedicato, una web-tv e i social media.

UN'OCCASIONE UNICA PER SVILUPPARE E INTERNAZIONALIZZARE IL TUO BUSINESS

## Italian Makers Village, il "Fuori Expo" di Confartigianato

Italian Makers Village ha tre obiettivi:

- > Promuovere e commercializzare ad un pubblico di visitatori mondiali le realtà e i prodotti dell'eccellenza artigiana italiana
- > Favorire gli incontri B2B in ottica di internazionalizzazione, approfittando della presenza di delegazioni commerciali estere
- > Valorizzare l'aspetto culturale e sociale con mostre, convegni ed eventi che comunichino il significato dell'"artigianalità italiana". Il villaggio si sviluppa su 1800 metri quadrati e sarà allestito nella suggestiva cornice delle officine riqualificate di via Tortona 32, nella zona più trendy di Milano.



L'area accoglierà 27 stand espositivi che ospiteranno a rotazione, nel corso delle 27 settimane di Expo, le imprese che desiderano aderire alla Rassegna delle Eccellenze. Vi sarà poi anche uno Store che consentirà di poter agire in conto vendita, quindi senza essere necessariamente presenti.

Ogni settimana vedrà proposto un tema, legato ai diversi ambiti territoriali (regioni, aree metropolitane, pianura, montagna, eccetera).

**All'area lecchese è stata assegnata la settimana che va da giovedì 22 a lunedì 26 ottobre.**

Il costo di uno stand attrezzato di 12 mq è di euro 2.260 + IVA (+ assicurazione 75 euro).

**Per maggiori dettagli e per iscrizioni è possibile consultare il sito [www.italianmakersvillage.it](http://www.italianmakersvillage.it) oppure rivolgersi in Associazione (dott. Paolo Grieco, tel. 0341.250.200, [pgrieco@artigiani.lecco.it](mailto:pgrieco@artigiani.lecco.it)).**



# Iscriviti a Confartigianato, difendi la tua impresa

Associandoti a Confartigianato Imprese Lecco avrai accanto un'organizzazione che ti sostiene in tutte le esigenze della tua impresa, ma soprattutto contribuirai a dare peso e prestigio all'artigianato. Come socio potrai contare su:

- l'affiancamento da parte di un'équipe di professionisti nei settori fiscale, creditizio, sindacale e pensionistico
- consulenze, corsi e opportunità "su misura" nell'ambito della formazione, della qualità, dell'internazionalizzazione, della sicurezza e dell'ambiente
- convenzioni nazionali e locali per l'impresa e la famiglia
- tutte le informazioni e gli stru-



menti per affrontare la giungla delle normative e risolvere i problemi quotidiani della tua attività

- la forza della più grande organizzazione italiana dell'artigianato e un potente strumento per far sentire la tua

voce laddove si prendono le decisioni riguardanti il nostro lavoro

- la possibilità di collaborare alla vita associativa e partecipare a tutte le attività direttive, formative, culturali e conviviali.

QUOTE ASSOCIATIVE INVARIATE DAL 2011

TARIFFE SERVIZI ANCORA PIU' CONVENIENTI

TESSERA GRATUITA PER I GIOVANI CHE SI ISCRIVONO PER LA PRIMA VOLTA

Tutte le imprese individuali il cui titolare ha meno di 35 anni e le società ove la maggioranza dei soci ha meno di 35 anni che si iscrivono per la prima volta alla nostra associazione nel corso del 2015, avranno la tessera gratuita per il primo anno.

## QUOTE ASSOCIATIVE 2015

→ Quota annuale a carico di ogni impresa artigiana	euro	180
→ Quota aggiuntiva per ogni collaboratore produttivo o socio	euro	64
→ Quota aggiuntiva per ogni apprendista	euro	14
→ Quota massima	euro	322

› Per le categorie Legno e Fabbri-Carpentieri il contributo aggiuntivo è di euro 16 con quota massima di euro 322

› Per la categoria Grafici-Fotografi il contributo aggiuntivo è di euro 20 con quota massima di euro 322

› Per la categoria Autotrasportatori il contributo aggiuntivo è di euro 21 con quota massima di euro 322

La riscossione, come per gli anni scorsi, avverrà a mezzo Banca Popolare di Lecco - Deutsche Bank spa - MAV elettronico o RID, per la parte riguardante l'impresa e per le quote aggiuntive dei collaboratori produttivi o soci e per gli apprendisti (scadenza 31 gennaio 2015).

A mezzo INAIL in occasione del pagamento dell'anticipo 2015 verrà applicato il contributo aggiuntivo nella misura del 5 per mille da applicare sui salari convenzionali ed effettivi riguardanti i titolari, soci, collaboratori e dipendenti ad esclusione degli apprendisti, riferiti agli ultimi dati in possesso dell'INAIL.

A mezzo INPS verrà applicato il contributo confederale in misura di euro 81,50 (invariato rispetto al 2014).



# Rinnovo casella PEC (posta elettronica certificata)

Ricordiamo alle Imprese Associate di rinnovare entro la fine di gennaio 2015 il canone annuale delle caselle pec attivate a gennaio 2014 da Confartigianato Imprese Lecco in convenzione con Aruba S.p.A. Il costo del canone annuale delle caselle Aruba Pec è pari a:

**Aruba Standard**  
6,10 euro (iva compresa)

**Aruba Pro**  
24,40 euro (iva compresa)

**Aruba Premium**  
36,60 euro (iva compresa)

Il pagamento del canone della casella pec potrà avvenire alternativamente:

- > in contanti all'ufficio Avvio d'Impresa della sede di Lecco
- > con addebito sulle posizioni degli Associati utenti dei servizi contabilità o paghe presso Confartigianato Imprese Lecco
- > a mezzo bonifico bancario.

## TIPOLOGIE CASELLE PEC

**Aruba Standard:**  
canone annuo 5 euro + IVA

E' la casella PEC base, dotata di 1 Gigabyte di spazio, possibilità di invio fino ad un massimo di 500 destinatari contemporaneamente, 50

Megabyte di dimensione massima per singolo messaggio, Notifica del messaggio ricevuto verso un'altra casella di posta elettronica, Funzione inoltra con allegati, Ricezione anche da caselle di posta elettronica non certificate, Ricevuta di avvenuta/mancata consegna, Antivirus, Antispam, Accesso via Web in totale sicurezza, Dichiarazione di Certificazione della casella.

**Aruba PRO**  
canone annuo 20 euro + IVA

E' la casella PEC avanzata, dota-

ta di 5 Gigabyte di spazio di cui 3 Gigabyte di archivio, possibilità di invio fino ad un massimo di 500 destinatari contemporaneamente, 50 Megabyte di dimensione massima per singolo messaggio, sistema di messaggistica via sms al ricevimento di una pec, Notifica del messaggio ricevuto verso un'altra casella di posta elettronica, Funzione inoltra con allegati, Ricezione anche da caselle di posta elettronica non certificate, Ricevuta di avvenuta/mancata consegna, Antivirus, Antispam, Accesso via Web in totale sicu-

rezza, Dichiarazione di Certificazione della casella.

**Aruba PREMIUM: canone annuo 30 euro + IVA**

E' la casella PEC top, dotata di 10 Gigabyte di spazio di cui 8 Gigabyte di archivio, possibilità di invio fino ad un massimo di 500 destinatari contemporaneamente, 50 Megabyte di dimensione massima per singolo messaggio, sistema di messaggistica via sms al ricevimento di una pec, Notifica del messaggio ricevuto verso un'altra casella di posta elettronica, Funzione inoltra con allegati, Ricezione anche da caselle di posta elettronica non certificate, Ricevuta di avvenuta/mancata consegna, Antivirus, Antispam, Accesso via Web in totale sicurezza, Dichiarazione di Certificazione della casella.

Gli Associati interessati ad aderire al servizio possono richiedere l'attivazione della casella Aruba PEC direttamente a Confartigianato Imprese Lecco.

**Il dott. Fabrizio Pierpaoli, responsabile del servizio ARUBA PEC e dell'Ufficio Avvio d'Impresa della sede di Lecco, è a disposizione per ogni informazione e per dare seguito alla procedura di rinnovo (tel. 0341.250200 - mail: fpierpaoli@artigiani.lecco.it).**



## Recupero interessi pagati in eccesso alle banche

E' attivo in Associazione un nuovo servizio di verifica degli interessi anatocistici pagati dalle aziende nei confronti delle banche. Sarà possibile controllare - con il supporto di un legale esterno, esperto nel relativo ramo di contenzioso - se siano stati pagati interessi e commissioni in eccesso rispetto a quanto consentito, valutando la possibilità di chiedere alla banca la restituzione di quanto indebitamente percepito. Recenti sentenze hanno esteso la possibilità di restituzione anche in relazione a contratti molto vecchi. Il servizio esaminerà le condizioni applicate, verificando l'entità della somma recuperabile e valutando la convenienza di un'eventuale azione giudiziaria.

Il servizio è erogato il giovedì pomeriggio, previo appuntamento telefonico da concordare con il dott. Fabrizio Pierpaoli, tel. 0341.250200.



IL COLORIFICIO F.LLI LIMONTA, ISOMARKET E CONFARTIGIANATO LECCO ORGANIZZANO:

## Incontro tecnico rivolto ai pittori edili sul tema “Il cartongesso”



Vista l'importanza dell'argomento si è pensato di suddividere l'incontro in due serate:

› **VENERDI 23 GENNAIO ore 18**

› **GIOVEDI 29 GENNAIO ore 18**

**Sala Corsi di Confartigianato Imprese Lecco, Via G. Galilei 1 - Lecco**

Programma:

**Venerdì 23 gennaio: PARETI e CONTROPARETI** - Componenti, sistemi costruttivi e metodologie per una corretta posa in opera.

**Giovedì 29 gennaio: CONTROSOFFITTI** - Componenti, sistemi costruttivi e metodologie per una corretta posa in opera.

Seguirà in entrambe le serate un rinfresco offerto dal Colorificio Limonta e da Isomarket.

**PARTECIPAZIONE LIBERA**

Si prega di segnalare la presenza al dott. Giovanni Dell'Oro, che è a disposizione per maggiori dettagli allo 0341.250200 o via mail a: [gdelloro@artigiani.lecco.it](mailto:gdelloro@artigiani.lecco.it)

## Imprese di pulizia, ecco il nuovo contratto

Confartigianato Lecco organizza un incontro rivolto alle IMPRESE DI PULIZIA sul tema

### IL NUOVO CONTRATTO ARTIGIANO DI CATEGORIA

**MERCOLEDI 21 GENNAIO ore 15**  
Sala Corsi di  
Confartigianato Imprese Lecco  
Via G. Galilei 1 - Lecco

Un'iniziativa importante per illustrare alle imprese le novità e le varie possibilità che sono state introdotte con il nuovo contratto collettivo nazionale di categoria. Durante l'incontro sarà possibile



approfondire anche le tematiche più rilevanti che in questo momento stanno interessando un settore in continua evoluzione sia a livello economico sia a livello di gestione.

**Relatori:**

Giovanni Righetto: Responsabile Ufficio Sindacale Confartigianato Imprese Lecco.

Josè Louis Bianco: Presidente della categoria delle Imprese di Pulizia.

**Sono invitati i titolari ma anche i loro collaboratori.**

**INGRESSO LIBERO**

Si prega di segnalare la presenza al dott. Giovanni Dell'Oro, che è a disposizione per maggiori dettagli allo 0341.250200 o via mail a [gdelloro@artigiani.lecco.it](mailto:gdelloro@artigiani.lecco.it)

## Compra ora i biglietti EXPO 2015 scontati!

In Confartigianato Lecco sono disponibili su prenotazione i biglietti scontati a data aperta per Expo 2015. Con soli 22 euro invece di 32 (prezzo riservato agli associati) potrai assicurarti l'ingresso alla grande Esposizione Universale che aprirà i battenti il 1° maggio. Approfitta dell'opportunità per fare un originale regalo ai tuoi clienti più importanti, ai familiari, agli amici!

Rivolgiti a Massimo Giacchetti, ufficio Amministrazione,  
tel. 0341.250200 - [mgiacchetti@artigiani.lecco.it](mailto:mgiacchetti@artigiani.lecco.it)





# CALENDARIO DIVIETI DI CIRCOLAZIONE 2015

Veicoli di massa complessiva superiore a 7,5 tonnellate, fuori dai centri abitati

GENNAIO			FEBBRAIO			MARZO			APRILE			MAGGIO			GIUGNO			LUGLIO			AGOSTO		
1	G	8-22	1	D	8-22	1	D	8-22	1	M		1	V	8-22	1	L		1	M		1	S	8-22
2	V		2	L		2	L		2	G		2	S		2	M	8-22	2	G		2	D	7-22
3	S		3	M		3	M		3	V	14-22	3	D	8-22	3	M		3	V		3	L	
4	D	8-22	4	M		4	M		4	S	8-16	4	L		4	G		4	S	8-16	4	M	
5	L		5	G		5	G		5	D	8-22	5	M		5	V		5	D	7-22	5	M	
6	M	8-22	6	V		6	V		6	L	8-22	6	M		6	S		6	L		6	G	
7	M		7	S		7	S		7	M		7	G		7	D	7-22	7	M		7	V	14-22
8	G		8	D	8-22	8	D	8-22	8	M		8	V		8	L		8	M		8	S	8-22
9	V		9	L		9	L		9	G		9	S		9	M		9	G		9	D	7-22
10	S		10	M		10	M		10	V		10	D	8-22	10	M		10	V		10	L	
11	D	8-22	11	M		11	M		11	S		11	L		11	G		11	S	8-16	11	M	
12	L		12	G		12	G		12	D	8-22	12	M		12	V		12	D	7-22	12	M	
13	M		13	V		13	V		13	L		13	M		13	S		13	L		13	G	
14	M		14	S		14	S		14	M		14	G		14	D	7-22	14	M		14	V	
15	G		15	D	8-22	15	D	8-22	15	M		15	V		15	L		15	M		15	S	8-22
16	V		16	L		16	L		16	G		16	S		16	M		16	G		16	D	7-22
17	S		17	M		17	M		17	V		17	D	8-22	17	M		17	V		17	L	
18	D	8-22	18	M		18	M		18	S		18	L		18	G		18	S	8-16	18	M	
19	L		19	G		19	G		19	D	8-22	19	M		19	V		19	D	7-22	19	M	
20	M		20	V		20	V		20	L		20	M		20	S		20	L		20	G	
21	M		21	S		21	S		21	M		21	G		21	D	7-22	21	M		21	V	
22	G		22	D	8-22	22	D	8-22	22	M		22	V		22	L		22	M		22	S	8-16
23	V		23	L		23	L		23	G		23	S		23	M		23	G		23	D	7-22
24	S		24	M		24	M		24	V		24	D	8-22	24	M		24	V		24	L	
25	D	8-22	25	M		25	M		25	S	8-22	25	L		25	G		25	S	8-16	25	M	
26	L		26	G		26	G		26	D	8-22	26	M		26	V		26	D	7-22	26	M	
27	M		27	V		27	V		27	L		27	M		27	S		27	L		27	G	
28	M		28	S		28	S		28	M		28	G		28	D	7-22	28	M		28	V	
29	G					29	D	8-22	29	M		29	V		29	L		29	M		29	S	8-16
30	V					30	L		30	G		30	S		30	M		30	G		30	D	7-22
31	S					31	M					31	D	8-22				31	V	16-22	31	L	

SETTEMBRE		OTTOBRE		NOVEMBRE		DICEMBRE			
1	M	1	G	1	D	8-22	1	M	
2	M	2	V	2	L		2	M	
3	G	3	S	3	M		3	G	
4	V	4	D	4	M	8-22	4	V	
5	S	5	L	5	G		5	S	
6	D	6	M	6	V		6	D	8-22
7	L	7	M	7	S		7	L	
8	M	8	G	8	D	8-22	8	M	8-22
9	M	9	V	9	L		9	M	
10	G	10	S	10	M		10	G	
11	V	11	D	11	M	8-22	11	V	
12	S	12	L	12	G		12	S	
13	D	13	M	13	V		13	D	8-22
14	L	14	M	14	S		14	L	
15	M	15	G	15	D	8-22	15	M	
16	M	16	V	16	L		16	M	
17	G	17	S	17	M		17	G	
18	V	18	D	18	M	8-22	18	V	
19	S	19	L	19	G		19	S	
20	D	20	M	20	V		20	D	8-22
21	L	21	M	21	S		21	L	
22	M	22	G	22	D	8-22	22	M	
23	M	23	V	23	L		23	M	
24	G	24	S	24	M		24	G	
25	V	25	D	25	M	8-22	25	V	8-22
26	S	26	L	26	G		26	S	8-22
27	D	27	M	27	V		27	D	8-22
28	L	28	M	28	S		28	L	
29	M	29	G	29	D	8-22	29	M	
30	M	30	V	30	L		30	M	
		31	S				31	G	

Il solo trattore a vuoto la cui tara non superi le 7,5 t può circolare. Per i veicoli provenienti dall'Estero e dalla Sardegna con documentazione attestante l'origine del viaggio e di destinazione del carico, l'orario di inizio del divieto è posticipato di 4 ore; per i diretti all'Estero, muniti di idonea documentazione attestante la destinazione del viaggio, l'orario di termine del divieto è anticipato di 2 ore, per i diretti in Sardegna, muniti di idonea documentazione, attestante la destinazione del viaggio, l'orario di termine del divieto è anticipato di 4 ore. Tale anticipazione è estesa a 4 ore per i veicoli diretti agli interporti di rilevanza nazionale (Bologna, Padova, Verona Q. Europa, Torino-Orbassano, Rivalta Scrivia, Trento, Novara e Parma Fontevivo) ed ai terminal intermodali di Busto Arsizio, Milano Rogoredo e Milano smistamento e che trasportano merci destinate all'estero.

Per i veicoli che circolano in Sardegna provenienti dalla rimanente parte del territorio nazionale, con documentazione attestante rispettivamente l'origine del viaggio, l'orario di inizio e termine del divieto è rispettivamente posticipato di 4 ore.

I veicoli provenienti dagli Stati esteri, Repubblica di San Marino e Città del Vaticano, o diretti negli stessi sono assimilati ai veicoli provenienti o diretti all'interno del territorio nazionale.

## LEGENDA FASCE DI DIVIETO

<span style="background-color: #ADD8E6; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span> dalle 8 alle 22	<span style="background-color: #FFFF00; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span> dalle 7 alle 22
<span style="background-color: #FFA500; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span> dalle 8 alle 16	<span style="background-color: #800080; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span> dalle 16 alle 22
<span style="background-color: #32CD32; border: 1px solid black; display: inline-block; width: 15px; height: 10px;"></span> dalle 14 alle 22	



## Conciliazione famiglia-lavoro, in provincia di Lecco si può

Il tema della conciliazione dei tempi di vita, familiari e lavorativi, rappresenta una delle grandi sfide sociali contemporanee, in quanto la conciliazione tra vita privata e lavorativa è sempre più riconosciuta come fondamentale per il benessere e la crescita sostenibile della società



Da aprile 2011 l'Accordo Territoriale sulla Conciliazione Famiglia Lavoro della provincia di Lecco, a cui aderisce anche Confartigianato



Imprese Lecco, ha portato avanti diverse iniziative a favore di imprese e lavoratori.

La nuova sfida è ora rappresentata dalla costruzione di Alleanze Locali di conciliazione, che attivano accordi di partenariato tra pubblico e privato, al fine di sviluppare una sempre più profonda e sistematica collaborazione tra il mondo sociale, socio-sanitario e quello economico-imprenditoriale, valorizzando la dimensione territoriale.

Nei tre distretti della Provincia di Lecco (Bellano-Lecco-Merate) si sono quindi attivate azioni concrete per sostenere le famiglie nella conciliazione della vita privata

con quella lavorativa, attraverso un Piano di interventi territoriali finalizzato alla valorizzazione della famiglia come risorsa imprescindibile del welfare.

### A CHI SI RIVOLGONO LE AZIONI?

- › A genitori lavoratori/lavoratrici che devono sostenere ed organizzare la propria vita tra: orari e compiti lavorativi, figli/familiari anziani e/o disabili da accudire, mansioni domestiche e molto altro.
- › Lavoratori/lavoratrici che vogliono conoscere nuove possibilità.

› Imprenditori/Imprenditrici che vogliono avviare politiche di conciliazione famiglia lavoro nella propria azienda.

### QUALI SONO LE AZIONI?

- › Voucher per accedere a servizi di conciliazione famiglia/lavoro, attraverso specifici Bandi emanati per ciascuno dei tre distretti.
- › Servizio di copertura ponti durante le vacanze scolastiche.
- › Servizi salva tempo.
- › Bando per aziende che adottano politiche di conciliazione famiglia-lavoro (Contributo di pre-

mialità), che verrà attivato da aprile 2015.

› Sportello di consulenza ad imprese e lavoratori per conoscere i servizi attivi sul territorio e per attivare politiche di conciliazione. Confartigianato Imprese Lecco supporta questa azione attraverso tre sportelli dedicati, nella sede centrale di Lecco (rif. Matilde Petracca), nella delegazione di Merate (rif. Larissa Pirola) e nella delegazione di Primaluna (rif. Chiara Bellingardi).

Per ulteriori approfondimenti: [www.asl.lecco.it](http://www.asl.lecco.it), sezione Conciliazione.

**Per informazioni: Ufficio Formazione Confartigianato Imprese Lecco, tel. 0341.250200, [conciliazione@artigiani.lecco.it](mailto:conciliazione@artigiani.lecco.it)**



Iscriviti alla  
newsletter di  
Confartigianato Lecco

La newsletter di Confartigianato Lecco rappresenta un pratico e immediato canale di comunicazione che ha la funzione di aggiornare tempestivamente gli associati, i dirigenti e i dipendenti sulle notizie di interesse per la vita dell'impresa artigiana. Con la newsletter, il rapporto tra le aziende e la struttura Confartigianato è ancora più diretto: la sua periodicità settimanale va infatti ad integrarsi con gli altri mezzi di informazione già attivi.

Riceverete segnalazioni di carattere sindacale, fiscale e tecnico, informazioni su bandi, progetti ed eventi, corsi di formazione e aggiornamento, e molto altro. Il servizio newsletter è riservato agli associati ed è gratuito.

Chi ancora non la ricevesse e desiderasse essere inserito tra i destinatari può inviare una mail di richiesta all'indirizzo [notizie@artigiani.lecco.it](mailto:notizie@artigiani.lecco.it) specificando nome e sede dell'azienda.

Auguriamo a tutti una buona lettura, con l'auspicio che la newsletter possa diventare un gradito e utile appuntamento fisso per il vostro lavoro.



# Premio Fedeltà Associativa 2015

Nella cornice dell'assemblea pubblica di Confartigianato Lecco si è svolta lo scorso 24 novembre la cerimonia di consegna dei riconoscimenti per "Fedeltà associativa" agli artigiani tesserati da quaranta e più anni. Gli attestati sono stati consegnati dal presidente Daniele Riva, dal segretario generale Vittorio Tonini, dal presidente nazionale Giorgio Merletti e dall'assessore regionale Mario Melazzini.

**Ecco i nomi dei premiati:** Gilardi Vittorio srl, Oggiono; By Carpel srl, Brivio; Piccapietra Giovanni e C. sas, Civate; Filofiori srl, Galbiate; Colombo Gabriele, Airuno; C.A.B. Locatelli Lino di Fabrizio Locatelli, Ballabio; Valsecchi Emilio snc di Valsecchi Stefano & C., Balabio; Gi Tre sas di Gianola Michele e C., Bellano; Carboni srl di Carboni Pietro, Livio e C., Bulciago; Cardani Antonio Pasquale, Calco; Bellani Carlo, Casatenovo; Formenti Franco; Colle Brianza, Cesana Gianpaolo, Galbiate; Antennistica Manzoni Lino, Lecco; Arcofil di Tentori e C. snc, Lecco; Isimbaldi Luigi, Lecco; Samà Gregorio e figli snc, Lecco; Trafiliera Sacchi & C. sas, Lecco; Lafranconi Giuseppe snc di Lafranconi Mauro & C, Mandello; Galbusera Mario, Molteno; Schiavetti Ivan, Primaluna; Dainotti Alfonso, Valmadrera; Nava Ferdinando srl, Valmadrera; P.G. di Giacomini Giovanni & C. snc, Valmadrera; Stylgraf Italia srl, Valmadrera; Carrozzeria San Lorenzo snc di Motta e Troiano, Verderio.







# A tu per tu con il premio Nobel Woodrow Clark

Il Team Comunicazione di Confartigianato Lombardia, di cui fa parte Alberto Ricci, responsabile dell'Ufficio stampa della nostra Associazione, ha avuto il privilegio di poter intervistare Woodrow Clark, uno tra i più accreditati paladini dell'economia verde, insignito nel 2007 del Premio Nobel per la Pace insieme ad Al Gore per i suoi studi sui cambiamenti climatici. L'incontro è avvenuto in ottobre alla Confartigianato di Bergamo, in occasione della Settimana per l'Energia

Clark ha esordito introducendo il concetto di Green Industrial Revolution, una nuova fase dello sviluppo industriale in cui l'economia dovrà prendere in considerazione, attraverso un'analisi al contempo scientifica e globale, nuove importanti esternalità quali l'ambiente, l'energia, il cambiamento climatico.

“Dovremmo tutti abituarci a chiedere la definizione di alcuni concetti, quando si parla di green economy - ha continuato Clark - Per esempio, un'azienda che si definisce cleantech, cosa intende con questo termine? Quando parliamo di energia fossile pulita, cosa significa? In questo caso, stiamo usando un ossimoro, perché l'energia fossile non ha nulla di pulito, così come il gas naturale sarà anche naturale, ma inquinata!”

“Certo, scegliere le energie rinnovabili ha un costo inizialmente più alto rispetto ad altre fonti energetiche, ma è un costo che diminuisce nel tempo. Il problema è che esistono troppi interessi legati alle energie fossili: è significativo che soluzioni come questa - dice mostrando un piccolo pannello solare su supporto flessibile - che avrebbero applicazioni straordinarie, non vengano di fatto utilizzate. L'azienda che ha progettato questo pannello, lo sapete che fine ha fatto? È fallita. Strano, vero? Forse c'era qualcuno che ne temeva la concorrenza e che ha pensato di acquisirla per poi affossarla? Purtroppo cose così succedono spesso negli Stati Uniti”.

“Vi racconto un'altra storia - ha proseguito - Ho avuto la fortuna di partecipare al gruppo di ricer-

ca che ha sviluppato il sistema di frenatura elettrico a recupero, un sistema utilizzato per creare energia nelle auto elettriche e ibride. Questo studio è stato pagato dai contribuenti americani. Secondo la nostra legge, se qualcosa viene scoperto o creato e brevettato con i soldi delle tasse degli americani, le aziende americane devono essere le prime a poterne beneficiare, in modo gratuito. Quindi abbiamo proposto il nostro brevetto alla Ford, alla General Motors, alla Chrysler. Sapete che cosa ci hanno risposto? No!”

Dopo pochi mesi il brevetto è stato chiesto - e profumatamente pagato - dalla Toyota, che oggi è il primo venditore di auto elettriche e ibride negli Stati Uniti e nel mondo. “Così, dopo qualche acquisizione e fallimento, anche le case automobilistiche americane si sono rivolte alla Toyota per acquistare il brevetto. Peccato che nel frattempo la Toyota avesse ulteriormente migliorato la tecnologia, continuando a dominare questo mercato”.

Il tema del cambiamento climatico è particolarmente controverso negli Stati Uniti.

Mentre praticamente tutti gli scienziati hanno dimostrato come il clima sia strettamente legato ai comportamenti e quindi alla responsabilità delle persone, l'ala politica più conservatrice, quella legata agli interessi dei combustibili fossili, continua a non riconosce-



re questo fatto: “Il dibattito sul cambiamento climatico sta diventando sempre più un tema politico, non scientifico. Se i conservatori avranno molti seggi alle prossime elezioni, come credo succederà, probabilmente l'America perderà ulteriore terreno in questo campo”.

Clark ha quindi parlato di comunità sostenibili, trattato nella sua pubblicazione “Global sustainable communities handbook”, in cui analizza alcuni esempi di creazione di insediamenti sostenibili in tutto il mondo: “Una comunità sostenibile basa il proprio approvvigionamento energetico sulle fonti rinnovabili, e utilizza le nuove tecnologie secondo una logica di capitalismo sociale, rendendole pubbliche e accessibili a tutti, per risolvere ad esempio i problemi climatici.

L'obiettivo è la creazione di Smart Green Cities: Smart perché utilizzano tecnologie intelligenti quali le microgrid, reti intelligenti che per-

mettono la distribuzione dell'energia elettrica; Green perché sono basate su fonti rinnovabili e non sui combustibili fossili, né sul nucleare”.

“Il cambiamento deve cominciare dal basso, a livello locale - ha aggiunto Clark - Credo che, prima e più che le strategie nazionali, siano utili piccoli strumenti tecnologici come una app lanciata di recente, che permette di conoscere, attraverso la lettura dei codici a barre dei prodotti, i materiali di cui sono fatti. Se le persone diventano sensibili a questi temi, e hanno la possibilità di avvicinarsi a questo tipo di informazioni, saranno le aziende a dover produrre sostenibile, se vogliono continuare a vendere.

Credo che le nuove generazioni siano mediamente più sensibili ai temi della sostenibilità e della green economy rispetto alle precedenti. A noi con i capelli grigi resta il compito di consegnare loro il mondo migliore possibile. Personalmente, ho un'unica preoccupazione a riguardo: che le informazioni veicolate attraverso i nuovi mezzi di comunicazione, quali i social media, non possano essere verificate, e siano quindi facilmente manipolabili. Ricordiamoci di non accontentarci delle parole, perché sono in molti a fare greenwashing, chiamandosi sostenibili quando non lo sono. Ricordiamoci di chiedere, pretendere le definizioni delle cose, e controllare sempre cosa sta dietro a chi si dichiara green. È il modo migliore per fare spazio, anche nella quotidianità, all'avvento di una reale Green Industrial Revolution”.



# Le semplificazioni fiscali dopo l'approvazione



Con la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale sono diventate definitive le semplificazioni contenute nell'apposito decreto approvato dal Consiglio dei Ministri.

La versione definitiva del decreto conferma la maggior parte delle disposizioni contenute nello schema approvato nel mese di luglio.

In particolare le "semplificazioni" riguardano:

- › il mod. 730 precompilato;
- › il mod. IRE per le spese di riqualificazione energetica;

› l'esecuzione del rimborso del credito IVA;

› la comunicazione dei dati delle dichiarazioni d'intento;

› la comunicazione delle operazioni black list;

› la "sospensione" dell'iscrizione al VIES;

› la compilazione dei mod. Intra servizi;

› la ritenuta ridotta sulle provvigioni degli agenti;

› il limite di detraibilità degli omaggi ai fini IVA.

Rispetto al testo preliminare, la versione definitiva del decreto:

› non contiene la disposizione che assimilava le società tra professionisti (STP) alle associazioni professionali;

› contiene il venir meno della responsabilità solidale tra appaltatore e subappaltatore con riferimento al versamento delle ritenute fiscali;

› contiene la riformulazione della disciplina prevista per le società in perdita sistematica.

## Nuovo modello dichiarazione d'intento

A seguito delle modifiche introdotte dal "decreto semplificazioni", l'obbligo di comunicare all'Agenzia delle Entrate i dati delle dichiarazioni d'intento non ricade più in capo al fornitore ma all'esportatore abituale.

Recentemente l'Agenzia ha approvato il "nuovo" modello "MOD. DI", che si compone delle seguenti sezioni: dati del dichiarante; dati relativi al rappresentante firmatario; recapiti; integrativa; dichiarazione; destinatario della dichiarazione; quadro A (Plafond) costituito dalle sottosezioni "Tipo", "Operazioni che concorrono alla formazione del plafond" e "Impegno alla presentazione telematica".

L'esportatore abituale può consegnare ai propri fornitori la dichiarazione, escludendo il Quadro A - Plafond.

La dichiarazione va presentata esclusivamente in via telematica: direttamente, se il soggetto è abilitato a Entratel / Fisconline, oppure tramite un soggetto abilitato.

A tal fine può essere utilizzato l'apposito software "Dichiarazione d'intento" disponibile sul sito internet dell'Agenzia delle Entrate. Le nuove regole sono applicabili dal 12 febbraio 2015.

## IVA, l'iscrizione al VIES ha effetto immediato

A seguito delle modifiche introdotte dal Decreto "Semplificazioni", l'inclusione nell'archivio VIES (VAT information exchange system), necessaria per effettuare operazioni intracomunitarie, si realizza immediatamente, ossia al momento della richiesta della partita IVA riportante la volontà di effettuare operazioni intraUE ovvero della presentazione dell'apposita istanza all'Agenzia delle Entrate, per i soggetti già in attività.

Conseguentemente non è più necessario attendere il decorso di 30 giorni dall'inizio dell'attività / istanza per poter operare in ambito UE.

Si segnala inoltre che il nuovo quadro normativo prevede la cancellazione d'ufficio dall'archivio VIES del soggetto che non ha presentato il modello Intra per 4 trimestri consecutivi.

## AUTOTRASPORTO > NO AI CONTANTI ANCHE SOTTO I 1000 EURO



Al fine di assicurare la tracciabilità dei flussi finanziari finalizzata alla prevenzione delle infiltrazioni criminali e del riciclaggio del denaro derivante da traffici illegali, tutti i soggetti della filiera dei trasporti devono provvedere al pagamento del corrispettivo per le prestazioni rese in adempimento di un contratto di trasporto di merci su strada, di cui al decreto legislativo 286/2005, utilizzando strumenti elettronici di pagamento, oppure il canale bancario attraverso assegni, bonifici bancari o postali, e comunque ogni altro strumento idoneo a garantire la piena tracciabilità delle operazioni, indipendentemente dall'ammontare dell'importo dovuto, anche al di sotto dei classici 1000 euro.

# IMU, proroga al 26 gennaio per i terreni "montani"

È stata emanata la proroga al 26 gennaio 2015 del versamento dell'IMU dovuta per il 2014 relativa ai terreni agricoli non ricadenti nei Comuni montani e di collina.

In particolare, sono ora esenti IMU:

1. tutti i terreni agricoli dei Comuni ubicati ad una altitudine pari o superiore a 601 metri slm;
2. i terreni agricoli posseduti da coltivatori diretti / IAP iscritti alla previdenza agricola se ricadenti nei Comuni ubicati ad una altitudine pari o superiore a 281 metri slm (oltre i 600 metri slm trova applicazione l'esenzione di cui al punto 1). Tale esenzione riguarda anche i predetti terreni concessi in comodato o affitto a coltivatori diretti / IAP iscritti nella previdenza agricola.

Per individuare l'altitudine del Comune va fatto riferimento all'"Elenco comuni italiani" disponibile sul sito dell'ISTAT [www.istat.it/it/ar](http://www.istat.it/it/ar)



chivio/6789, tenendo conto di quanto riportato nella colonna "Altitudine del centro (metri)".

## VERSAMENTO IMU 2014 PER TERRENI "EX" MONTANI E DI COLLINA

Sulla base del citato Decreto,

risultano assoggettati ad IMU i terreni agricoli ricadenti in Comuni ubicati ad una altitudine pari o inferiore a 600 metri slm ovvero a 280 metri slm posseduti da coltivatori diretti / IAP iscritti alla previdenza agricola.

Per i terreni agricoli che, in base

ai nuovi criteri, risultano imponibili è quindi necessario versare l'IMU dovuta per il 2014, in un'unica soluzione, entro il 26 gennaio 2015.

## PROROGA DEL VERSAMENTO

Detta proroga consentirà anche di "procedere ad una revisione dell'attuale sistema di tassazione in materia", considerato che il nuovo criterio per l'identificazione dei Comuni montani / di collina, rappresentato dalla collocazione altimetrica della casa comunale, determina "evidenti distorsioni in tutti quei comuni in cui la medesima casa comunale è collocata ad una quota più bassa della maggior parte del territorio comunale".

Di fatto, quindi, in vista della "nuova" scadenza del 26 gennaio 2015, i criteri per l'applicazione dell'imposta potrebbero essere rivisti.

## EQUITALIA: RICHIESTA DI RATEAZIONI ON LINE

Nell'ambito del processo di semplificazione dei rapporti con i contribuenti Equitalia ha reso disponibile sul proprio sito istituzionale, [www.gruppoequitalia.it](http://www.gruppoequitalia.it) il servizio "rateazioni online", che permetterà di richiedere on line la dilazione dei debiti fino a 50 mila euro. Il nuovo strumento si aggiunge al canale tradizionale (richiesta presentata direttamente allo sportello o tramite posta raccomandata).

Gli interessati potranno semplicemente inserire i propri dati anagrafici, specificare il documento per cui richiedono la rateizzazione e procedere con la domanda. Equitalia dal canto suo procederà ad inviare online il piano di ammortamento con i relativi bollettini per effettuare il pagamento. La società di riscossione ricorda che la rateazione per debiti fino a 50 mila euro viene concessa a seguito di una semplice richiesta.

Per i debiti superiori a 50 mila euro sono necessari alcuni documenti aggiuntivi che at-

stino la situazione di difficoltà economica del contribuente. In questi ultimi casi è possibile utilizzare i canali tradizionali scaricando i moduli anche dal sito del gruppo Equitalia.

Si ricorda inoltre che è possibile rateizzare somme iscritte a ruolo fino a sei anni con 72 rate mensili oppure in casi di comprovata difficoltà legata alla congiuntura economica fino a 10 anni con 120 rate mensili.

L'importo minimo di ogni rata è pari a 100 euro. Si decade dalla dilazione solo in caso di mancato versamento di 8 rate, anche non consecutive. Vi è inoltre la possibilità di richiedere piani di proroga delle rateazioni ottenute (cfr. ns informativa n. 76 del 15 novembre 2013).

Il nuovo servizio si aggiunge a quelli già disponibili sul sito di Equitalia, quali:

- > "paga online" che consente di saldare i debiti con la carta di credito;
- > "estratto conto" per il controllo della pro-

pria situazione debitoria e delle procedure in corso;

> "sospensione online", che consente di inviare la richiesta di sospensione della riscossione e l'attivazione della verifica su quanto richiesto dagli enti pubblici creditori;

> "trova sportello" e i canali di contatto diretti per chiedere l'assistenza di Equitalia.

Altra novità è rappresentata dal nuovo portale del gruppo Equitalia, suddiviso per aree, per semplificarne la navigazione e il reperimento di informazioni utili; nell'area dedicata alle imprese le informazioni sono focalizzate sugli aspetti più rilevanti del mondo imprenditoriale, con approfondimenti su compensazioni e rimborsi in conto fiscale.

Nell'area dedicata alle imprese vi è la segnalazione che chi fa parte di un'Associazione convenzionata con Equitalia, può usufruire dello Sportello telematico dedicato.





## Perequazione automatica pensioni

Il Ministero dell'Economia e delle Finanze ha comunicato l'aumento di perequazione automatica delle pensioni. Per l'anno 2013 la percentuale di variazione per il calcolo della perequazione delle pensioni dal 1° gennaio 2014, determinata in via provvisoria nella misura del 1,2% è stata stabilita, in via definitiva, nella misura del 1,1%.

Pertanto, le pensioni subiranno un conguaglio a credito a debito dello 0,1% pari alla differenza tra la percentuale provvisoria e quella definitiva.

Per l'anno 2014 la percentuale di variazione per il calcolo della perequazione delle pensioni è determinata nella misura previsionale dello 0,3%.

### IMPORTI PROVVISORI 2015

TRATTAMENTI MINIMI	
IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 502,38	€ 6.530,94

ASSEGNI VITALIZI		PENSIONI SOCIALI		ASSEGNI SOCIALI	
IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO	IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO	IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 286,37	€ 3.722,81	€ 369,63	€ 4.805,19	€ 448,51	€ 5.830,63

AUMENTI DI PEREQUAZIONE SULLE PENSIONI SUPERIORI AL MINIMO (Indice ISTAT provvisorio)		
dal 1.01.2015	aumento dello 0,3%	sulla parte di pensione compresa tra € 1.502,64 e € 2.009,52
	aumento dello 0,285%	sulla parte di pensione compresa tra € 2.009,52 e € 2.511,90
	aumento dello 0,225%	sulla parte di pensione compresa tra € 2.009,52 e € 2.511,90
	aumento dello 0,15%	sulla parte di pensione compresa tra € 2.511,90 e € 3.014,28
	aumento dello 0,135%	oltre € 3.014,28

### IMPORTI DEFINITIVI 2014

TRATTAMENTI MINIMI	
IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 500,88	€ 6.511,44

ASSEGNI VITALIZI		PENSIONI SOCIALI		ASSEGNI SOCIALI	
IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO	IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO	IMPORTO MENSILE	IMPORTO ANNUO
€ 285,51	€ 3.711,63	€ 368,52	€ 4.790,76	€ 447,17	€ 5.830,63



## GENNAIO

## ■ VENERDÌ 16

IVA Liquidazione e versamento dell'imposta relativa al mese di dicembre 2014

IVA Invio telematico dei dati contenuti nelle dichiarazioni di intento per le operazioni confluite nella liquidazione del mese di dicembre 2014 (in attesa provvedimento semplificazioni)

IRPEF Contributi Versamento delle ritenute d'acconto e dei contributi relativi al mese di dicembre 2014

Contributi IVS Versamento della 4° rata 2014 per coltivatori diretti, mezzadri, coloni ed imprenditori agricoli professionali

RITENUTE Versamento ritenute sui redditi da lavoro dipendente e assimilati, lavoro autonomo, provvigioni (mese precedente)

CONTRIBUTI INPS MENSILI Versamento a favore della generalità dei lavoratori dipendenti, relativi alle retribuzioni del mese precedente

GESTIONE SEPARATA INPS Versamento contributi collaboratori a progetto, occasionali e associati in partecipazione

## ■ LUNEDÌ 26

MODELLI INTRA Presentazione per via telematica dei modelli INTRA per le operazioni del mese di dicembre o del 4° trimestre 2014

## ■ VENERDÌ 30

REGISTRO Versamento dell'imposta sui contratti di locazione di immobili decorrenti dal 1° gennaio

LIBRO UNICO DEL LAVORO Obbligo di stampa in relazione al periodo di paga precedente

PROSPETTO DISABILI Invio della denuncia periodica del personale disabile al 31 dicembre 2014 (solo in caso di variazioni)

UNIEMENS Denuncia delle retribuzioni e contributi del mese precedente

## FEBBRAIO

## ■ LUNEDÌ 2

MODELLI BLACK-LIST Presentazione della comunicazione delle operazioni relative al mese di dicembre 2014 o al 4° trimestre 2014 con soggetti residenti negli Stati a regime fiscale privilegiato

CC.GG. Versamento della tassa di concessione governativa annuale

PUBBLICITÀ Versamento relativo alla pubblicità annuale

CONGUAGLIO FISCALE Entro il 28 febbraio possono essere eseguite le operazioni di conguaglio fiscale tra le ritenute operate sui compensi soggetti ad IRPEF e l'imposta effettivamente dovuta e in relazione alle detrazioni d'imposta per il 2014

## ■ LUNEDÌ 16

IVA Liquidazione e versamento dell'imposta relativa al mese di gennaio

IVA Liquidazione e versamento dell'imposta relativa al 4° trimestre per contribuenti trimestrali speciali (autotrasportatori)

IVA Invio telematico dei dati contenuti nelle dichiarazioni di intento per le operazioni confluite nella liquidazione del mese di gennaio

IRPEF Contributi Versamento delle ritenute d'acconto e dei contributi relativi al mese di gennaio

INPS Versamento della 4° rata 2014 dei contributi dovuti sul minimale di reddito da parte di artigiani e commercianti

AUTOLIQUIDAZIONE INAIL Pagamento del premio Inail o prima rata

RITENUTE Versamento ritenute sui redditi da lavoro dipendente e assimilati, lavoro autonomo, provvigioni (mese precedente)

CONTRIBUTI INPS MENSILI Versamento a favore della generalità dei lavoratori dipendenti, relativi alle retribuzioni del mese precedente

GESTIONE SEPARATA INPS Versamento contributi collaboratori a progetto, occasionali e associati in partecipazione

ADDIZIONALI Versamento addizionali regionale/comunale sui redditi da lavoro dipendente



Economie Ambientali Srl comunica che il 1° gennaio 2015 trasferirà i propri uffici nella nuova sede di Lecco, in VIA LEONARDO DA VINCI 20. Tutti i recapiti restano invariati.

Economie Ambientali srl - Via Leonardo da Vinci 20 - 23900 Lecco

Tel. 0341.286741 - Fax 0341.286742

info@economieambientali.it - www.economieambientali.it





## Mutui Casa Deutsche Bank

# La scelta che non ti pesa

La ricerca del mutuo rende pesanti le tue giornate?  
Fai leggera la tua scelta. Scegli Deutsche Bank.  
Acquisto, sostituzione, ristrutturazione o nuova liquidità.  
Qualunque sia la tua esigenza, i nostri Personal Banker sono al tuo fianco  
per aiutarti a trovare la soluzione su misura per te.



A Passion to Perform.

Deutsche Bank





Dove c'è impresa,  
c'è Confartigianato.

Dovunque si trovi, un'impresa associata non è mai sola. Alle sue spalle c'è tutta la forza di una grande associazione: un mondo di iniziative, vantaggi, servizi. **Dove c'è un associato, noi siamo lì.**

LECCO | Via G. Galilei 1  
Tel. 0341 250200 | [www@artigiani.lecco.it](http://www@artigiani.lecco.it)  
[info@artigiani.lecco.it](mailto:info@artigiani.lecco.it)



2015  
Confartigianato  
Imprese  
Noi siamo lì.

[www.confartigianato.it](http://www.confartigianato.it)

Delegazioni:  
Calziocorte, Colico, Merate, Missaglia,  
Oggiono, Premana, Primaluna